



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Dili
Edisaun Janeiru 2019

Afirmasaun: Sumáriu Kazu tuir mai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fô iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la reprezenta JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba violénsia hasoru fetu.

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Dili

1. Total kazu ne'ebé JSMP monitoriza : 51

Artigu	Tipu kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) no konjuga ho artigu 2, 3, 35(b) no 36 LKVD	Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika	21
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) no konjuga ho artigu 2, 3, 35(b), 36 LKVD no 157 KP	Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ho ameasa	1
Artigu 154 KP no konjuga ho artigu 2, 3, no 35(a) no 36 LKVD	Krime maus tratus ba kónjuje	8
Artigu 145 KP	Krime ofensa ba integridade fízika simples	2
Artigu 146 KP	Krime ofensa ba integridade fízika grave	1

Artigu 138 no 23, 24 & 138 KP	Krime omisídiu simples no krime omisídiu simples forma tentativa no tentativa nia punibilidade	1
Artigu 23 & 138 KP	Krime omisídiu ho forma tentativu	1
Artigu 171 KP	Krime koasaun seksuál	1
Artigu 172 KP	Krime violasaun seksuál	1
Artigu 173 KP	Krime violasaun seksuál ho agravasaun	1
Artigu 202 (numeru 2), artigu 188, 194, 270 & 267	Krime alterasaun ba Estadu tuir-lei, krime asosiasaun kriminoza, krime abuzu sinais ka uniforme, krime extorsaun, krime burla agravada	1
Artigu 252 KP	Krime furtu agravadu	3
Artigu 251 & 258 KP	krime furtu simples no danu simples	1
Artigu 271 KP	Krime reseptasaun simples	1
Artigu 267 KP	Krime burla agravada	1
Artigu 297 KP	Krime pekulatu	1
Artigu 267 & 297 KP	Krime burla agravada no abuzu podér	1
Artigu 299, 295 & 303 KP	Krime partisipasaun ekonómika, krime pekulatu no krime falsifikasaun dokumentus	1
Artigu 297, 295 & 306	Krime pekulatu, abuzo podér no uza dokumentu ba identifikasaun alleiu	1
Artigu 126 (Kódigu sivil)	Uzurpursaun inventáriu	1
Artigu 1757 to'o 1761 Kodigu Sivil (KP) no Artigu 1871 KP	Kazu sivil ezersísiu podér paternál no alimentasaun ba menór	1
Totál		51

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza: 24

Tipu pena	Númeru
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun (Artigu 68 KP)	9
Pena prizaun (Artigu 66 KP)	3
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun (Artigu 68 KP) ho regra ba konduta (Artigu 70 (g))	2
Pena multa (artigu 75 KP)	4
Absolve	4
Deside menór nu'udar erdeiru	1
Omologa akordu	1
Totál	24

3. Totál kazu sira ne'ebé sei kontinua tuir JSMP nia monitorizasaun: 27

B. Deskripsaun sumáriu ba desizaun kazu sira ne'ebé JSMP monitoriza:

1. Krime ofensa ba integridade física simples natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0040/18.DICMR
 Kompozisaun Tribunál : Singulár
 Juis : Dra. Maria Modesta
 Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo
 Defeza : Dra. Joana Cristina Pinto
 Tipu pena : Pena prizaun fulan 5 suspende ba tinan 1

Iha 07 Janeiro 2019, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu EdSO hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 04 Janeiro 2018, maizumenus iha tuku 01.00 madrugada iha *Pantai Kelapa*, Dili, arguidu ho lezada diskute malu tanba sira nia oan toba la uza moskuiteiru. Iha haksasuk malu ne'e arguidu foti lezada nia telefone ho marka *Samsung* hodi tuda rahun, hafoin lezada mós foti fali arguidu nia telefone ho marka *Samsung* hodi tuda maibé la konsege rahun.

Arguidu sai hirus no tuku kedas dala ida iha lezada nia hasan loos, tebe dala tolu dala ida iha lezada nia kotuk laran, dala ida iha liman loos no dala ida iha ain. Arguidu kontinua tuku tan dala tolu iha lezada nia kotuk laran no arguidu lori kapasete baku iha lezada nia ulun.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to’o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35 letra (b) no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu arguidu konfesa hotu faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak, nia halo duni agresaun hasoru lezada tanba labarik sira la toba iha moskuiteiru tanba lezada ba joga hela iha viziñu nia uma no la taka jendela. Arguidu mós rekoñese katak nia tuda duni lezada ninia telefone to’o rahun tanba haree hela lezada SMS ba mane seluk. Depois halo tiha agresaun arguidu atu ho motor sai mak lezada hakuak metin arguidu nune’e mak kapsete kona iha lezada ninia ulun. Iha dadersan arguidu fila ba uma no haree katak lezada nia oin bubu. Arguidu deklarata katak depoisde akontesimentu ne’e arguidu ho lezada moris hamutuk nafatin to’o agora.

Lezada mós konfirma hotu faktu sira iha akuzasaun no reforsa liután arguidu ninia deklarasaun katak depois akontesimentu ne’e sira diak malu ona, sei nafatin moris hamutuk hanesan feen ho laen. Aleinde ne’e, arguidu mós la baku tan ona lezada.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime tuir faktu iha akuzasaun. Iha julgamentu arguidu konfesa hotu faktu iha akuzasaun no konfirma mós husi lezada. Arguidu arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no depois problema ne’e sira moris hamutuk nafatin. Maibé prokuradór afirma katak tuir loloos arguidu hanesan laen tenke proteze vítima ne’ebé hanesan ninia feen. Tanba ne’e atu halo prevensaun atu arguidu labele halo tan hahalok hanesan ne’e iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu pena prizaun tuir krime ne’ebé arguidu komete maibé suspende ninia ezekusaun.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu arrepende ninia hahalok no promete iha futuru sei la komete tan krime hanesan hasoru lezada. Tanba ne’e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne’ebé adekuadu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu provadu sira ne’ebé prodús durante julgamentu, tribunál konklui katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada tuir faktu sira iha akuzasaun no kondena arguidu ho pena prizaun fulan lima suspende ba tinan rua.

2. Krime furtu agravadu

Nú. Prosesu : 0337/18.DICMR

Kompozisaun Tribunál : Koletivu

Juis : Dra. Edite Palmira, Dra. Jumiati Freitas no Dra. Sribuana da

Costa
Prokuradór : Dr. Renato Bere Nahak
Defeza : Dr. João de Carvalho
Tipu pena : Absolve

Iha 08 Janeiro 2019, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime furtu agravadu, envolve arguidu Agustino Neno Salu hasoru lezada Josefina Nifu Abi no arguidu nia primu, lezadu Domingos Kolo, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Iha 28 Maiu 2018, arguidu ho nia feen Maria Imelda Colo ba lezada ho nia kaben Domingos Toni Salu nia uma, tanba atu ba ke'e mate ruin atu lori ba Oecusse. Bainhira arguidu to'o, lezada informa katak sira muda fali ba loron tuir mai tanba família seluk seidak marka prezensa. Maibé, arguidu ho nia feen la fila ba uma tanba arguidu hakarak sobu lesuk lezada nia sasan balun ne'ebé tau iha kuartu laran. Depoisde arguidu fila ba arguidu nia uma, la-liu hosi oras ida, lezada tama ba nia kuartu laran ho intensaun atu foti nia osan ba sosa modo. Maibé, bainhira loke armáriu, lezada haree nia osan US\$2.480 laiha hotu ona. Osan ne'e lezada foin simu hosi ema ne'ebé sosa lezada nia uma no momentu simu osan ne'e, arguidu mós iha oin. Tanba ne'e lezada telefone tuir kedas ba arguidu hodi husu lezada nia osan tanba momentu ne'ebá laiha ema seluk mak iha uma, so deit arguidu, no arguidu nia feen ho lezada nia laen.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 252 (alinea 1) KP kona-ba krime furtu agravadu ho moldura penal tinan 2 – 8 prizaun.

Produsaun ba prova

Ba tribunál, arguidu rejete hotu faktu sira iha akuzasaun. Arguidu deklara katak, iha momentu ne'ebá nia ho nia feen ba duni lezada nia uma, tanba lezada mak telefone arguidu atu ba kee lezada nia oan nia ruin atu lori ba Distritu Oekusi. Arguidu ho lezada iha relasaun família tanba nia primu rasik mak lezada nia laen. Maibé, iha momentu ne'ebá arguidu nein hatene kona-ba osan ne'e no rai iha ne'ebé. Arguidu nein loke lezada nia armáriu, tanba arguidu hamutuk ho lezada nia laen iha kuartu-laran. Iha momentu ne'ebá lezada fô duni osan ba arguidu ho montante US\$300.00 tanba selu arguidu nia kolen ba monta keramik. Arguidu foin hatene lezada nia osan lakon tanba hetan telefone hosi lezada bainhira nia fila ona ba uma.

Enkuantu lezada konfirma tomak ba faktu sira iha akuzasaun no deklara katak nia fi'ar katak arguidu mak foti tanba iha momentu ne'ebá laiha ema seluk mak ba sira nia uma. Arguidu mak tama sai sira nia kuartu no sobu lesuk sasan iha kuartu laran. Arguidu mós hatene kona-ba lezada nia osan ne'ebé lezada foin simu hosi ema sosa sira nia uma, tanba momentu entrega osan arguidu mós iha oin.

Bainhira lezada telefone tuir arguidu, iha kalan ne'e kedan arguidu mai iha lezada nia uma no haruka lezada ba iha matan dook, ho hanoin ida keta matebian mak foti tuir fiar tradisionál Timor-oan nian. Iha loron tuir mai sira ba duni matan dook iha Ermera no siik katak osan ne'e lakon duni ona no la'os matebian mak foti maibé ema iha uma laran mak foti osan ne'e.

Iha parte seluk lezadu hanesan lezada nia laen deklarata katak iha momentu ne'ebá nia iha duni uma, maibé iha lorokraik nia ba fali servisu. Lezadu mós deklarata tan katak nia diskonfia arguidu mak foti osan ne'e tanba arguidu mak tama sai lezada nia kuartu laran. Lezadu mós la diskonfia arguidu nia feen tanba arguidu nia feen la tama ba iha sira nia kuartu laran.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu ba faktu sira hotu, tanba arguidu ho nia feen mak iha uma. Aleinde ne'e, bazeia ba lezada nia deklarasaun katak arguidu nia-feen nunka tama ba kuartu-laran no lezada nia laen mós iha uma loron sorin de'it. Arguidu rasik hatene kona-ba osan ne'e tanba nia mós iha oin bainhira lezada simu osan ne'ebé mai hosi faan lezada nia uma.

Enkuantu parte defeza konsidera faktu sira iha akuzasaun la provadu hotu tanba la iha faktu konkretu ne'ebé hatudu katak arguidu mak komete krime ne'e. Lezada nia deklarasaun la bazeia faktu ruma no haree rasik ho matan ka ema seluk mak haree ho matan, maibé bazeia de'it ba lezada nia konkluzau katak nia diskonfia arguidu arguidu mak na'ok. Aleinde ne'e, defeza mós konsidera se bazeia de'it ba sirkunstánsia 'suspeisaun', nune'e iha possibilidade bo'ot atu bele diskonfia mós lezada nia laen.

Desizaun

Tribunál konklui prosesu ne'e no konsidera arguidu la provadu komete ba krime refere bazeia ba faktu sira ne'ebé prodús iha tribunál. Tribunál konsidera katak la iha faktu ruma ne'ebé konvense tribunál atu kondena arguidu tanba faktu sira ne'ebé releva durante julgamentu só bazeia deit ba lezada nia alegasaun maibé la'os tanba haree ho matan katak arguidu mak komete krime ne'e. Bazeia konsiderasaun hirak ne'e tribunál decide absolve arguidu hosi krime ne'e.

3. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu	: 0439/17.DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Maria de Araújo
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza	: Dr. Francisco Antonio da Conceição de Araújo Almeida Dr. Henrique Saturnino Alves de Cruz (advogadu privadu)
Tipu pena	: Pena multa US\$450.00

Iha 12 Janeiro 2019, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu Manuel da Cruz hasoru lezadu Anop Rishim (sidadaun Índia), iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Iha 19 Agostu 2017, tuku 11.00 meudia, lezadu Anop Rishim ho ninia oan ba iha Timor Plaza. Bainhira lezadu la'ó hela loja laran, arguidu la'ó besik lezadu no uza kaba'as xoke maka'as lezadu hafoin tuku dala ida ba lezadu nia ulun parte karuk, dala ida ba lezadu nia kaba'as, dala ida iha tilun no kauza lezadu oin nakukun no monu tuun ba rai. Aktu ne'e rezulta lezadu sofre moras no bubu iha ulun, kanek no ran sai hosi ibun laran no moras iha kaba'as no tenke ba hala'ó tratamentu iha ospitál.

Prokuradór akuza argidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál tinan 3 prizaun ka multa.

Produsaun ba prova sira

Durante julgamentu ne'e arguidu hili direitu nonook. Enkuantu lezadu konfirma tomak ba akuzasaun katak arguidu tuku dala barak iha lezadu nia ulun no tuku dala ida iha parte kaba'as no tuku dala ida iha tilun-hun no ran sai makaas hosi ibun. Lezadu deklara mós katak arguidu nia hahalok ne'e halo lezadu han la di'ak durante loron 3 no ba halo tratamentu to'ó Índia tanba sente oin halai no ulun sempre moras makaas.

Testemuña Abraham Grigório de Araújo nu'udar péritu radiolojia (profisaun mak hasai raiu-xís), depoimenta katak bazeia ba lezadu nia rezultadu analiza raiu-xís hatudu katak lezadu la sofre tohar ka nakfera ruma iha ulun. Enkuantu kona-ba razaun tansá lezadu desmaia, péritu deklara katak ne'e bele mós tanba arguidu tuku dala barak no halo lezadu bulelu hodi monu tuun.

Bainhira haree ba CCTV, deskobre katak lezadu ho nia oan feto sai hosi loja laran, maibé bainhira besik ba odamatan, arguidu tesik hosi parte loos no la'ó ho hakruk liu iha lezadu nia sorin no arguidu nia kabaas karuk kona tiha lezadu nia kabas parte loos. Hafoin ne'e, arguidu kontinua la'ó dadaun ba oin tama ba loja laran, maibé lezadu fila hodi la'ó tuir arguidu hodi hakilar no bainhira arguidu fila oin, lezadu dudu makaas kedan ba arguidu nia hirus matan hafoin arguidu hatan ho tuku kedan dala tolu tutuir malu ba lezadu nia oin, no rezulta lezadu monu tuun ba rai.

Hafoin haree tiha CCTV, juis husu ba arguidu karik arguidu tuir treinu *boxing* ruma tanba haree hosi arguidu nia maneira tuku ho forsa makas hanesan ema boxista sira. Ba ida-ne'e, arguidu muda nia direitu nonok hodi hatan katak nia nunka treinu boxista maibé aguidu nia reasaun hanesan espontania tanba lezadu hakilar no dudu nia derepente. Arguidu rekoñese katak nia soke duni lezadu nia kabaas maibé tanba momentu ne'ebá ema barak entaun sira la'ó rabat malu tanba ne'e

arguidu hanoïn laiha problema hodi kontinua la'õ tama ba loja laran, maibé lezadu mak fila hodi dudu uluk arguidu.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu ba faktu sira hotu iha akuzasaun bazeia ba lezadu nia deklarasaun no prova iha CCTV. Loos duni katak, mosu diskute-malu no dudu malu maibé arguidu nia reasaun pior liu kedan hodi tuku dala barak rezulta lezadu monu no sofre kanek todan iha ulun no ibun. Arguidu nia hahalok ne'e prejudika lezadu sofre moras iha ulun to'õ ohin loron. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena suspensu.

Prokuradór mós husu ba tribunál atu extrai sertidaun hodi loke prosesu hasoru lezadu tanba konsidera lezadu halo alegasaun hasoru prokuradór titulár nomós ba Ministériu Públiku bazeia ba lezadu nia karta lamentasaun ba Prezidente-Repúblika. Iha karta ba Prezidente-Repúblika ne'e lezadu alega katak prokuradór sira halo servisu laho profesionál no iha indikasaun futulia ho arguidu atu hamonu lezadu no taka lezadu nia prosesu.

Enkuantu parte defeza deklara katak depoisde haree faktu sira iha CCTV, konsidera lezadu halo deklarasaun falsa lubuk ida hasoru arguidu, katak arguidu xoke lezadu nia oan nune'e lezadu hirus no bolu arguidu maibé arguidu simu ho tuku. Realidade iha CCTV arguidu la'õ no xoke laho intensaun maibé lezadu simu ho hakilar no la'õ tuir arguidu hodi dudu uluk arguidu. Lezadu mós falsifika arguidu nia fotografia ba iha tribunál ne'ebé mostra katak arguidu nu'udar boxista ho todan 200 kilograma. Afinál, arguidu deklara katak nia nunka mete iha *boxing*.

Tanba ne'e, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena kmaan. Defeza mós husu atu extrai sertidaun hasoru lezadu ba krime deklarasaun falsa no denúnsia kalunioza tanba halo ona deklarasaun falsu lubuk ida hasoru arguidu iha mídia nomos iha nia karta lamentasaun hasoru ministériu públiku.

Hafoïn rona parte sira hotu, tribunál konsidera deit pedidu hosi prokuradór hodi loke prosesu ba lezadu relasiona ho lezadu nia esteitmentu hasoru prokuradór titulár ba prosesu ne'e maibé la aseita ba pedidu hosi parte defeza nian kona-ba extrai sertidaun hasoru lezadu ba krime falsa deklarasaun no denúnsia kalunioza.

Desizaun

Tribunál konsidera arguidu provadu ba faktu sira iha akuzasaun bazeia ba arguidu nia deklarasaun, lezadu nia konfirmasaun inklui gravasaun iha CCTV. Tribunál prova katak arguidu tuku dala ida ba lezadu nia ulun parte karuk, tuku dala ida ba lezadu nia kabaas dala ida no dala ida iha tilun no rezulta lezadu oin nakukun no monu tuun ba rai no hetan kedan tratamentu iha ospital.

Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$450.00 ne'ebé sei selu durante loron 75 no se arguidu la selu sei substitui ho pena prizaun loron 90. Tribunál mós kondena arguidu selu kusta judisiál US\$100.00.

4. Krime maus tratus ba kónjuje natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0203/16.DICMR
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Eusébio Xavier Victor, Dra. Maria Solana da Conceição
Fernandes no Dr. Ivan Patricínio Antonino Gonsalves
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza : Dr. Humberto Alves
Tipu pena : Absolve

Iha 14 Janeiro 2019, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime maus tratus ba kónjuje ne'ebé envolve arguidu MT hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 16 Abril 2016, dadeer arguidu ba iha lezada nia uma iha Hudi-laran. Bainhira arguidu to'o iha uma ne'e, lezada hateten ba arguidu dehan "*sai hosi uma ne'e, ha'u lakohi haree tan ó nia oin iha ne'e.*" Maibé arguidu lakohi sai, nune'e sira dudu malu to'o iha odamatan boot. Hafoin arguidu trata lezada dehan katak lezada "*nehan narukibun kulit mahar lori maningga*". Lezada hatan fali ba arguidu katak se nia aat ona, nune'e nia duni-sai arguidu no arguidu halai ba tiha iha xefe aldeia nia uma ne'ebé iha área refere.

Iha loron hanesan, tuku 12:00 meudia, lezada ba foti sira nia kuziñeira iha nia uma tanba lezada deskonfia nia kuziñeira ne'e mak sai manutalin ba arguidu ho feto ida ho inisial (SN). Iha tuku 15:00 lokraik, lezada tula nia kuziñeira ne'e no hamutuk ho lezada nia alin feto, subriñu no subriña sira ba iha SN nia uma iha Kampung Baru. Bainhira to'o iha ne'ebá, lezada haree arguidu nia kareta para hela iha SN nia uma oin.

Lezada hapara tiha nia kareta no tama ba iha SN nia uma. Lezada haree arguidu tuur hela iha uma laran. Lezada hasé arguidu dehan katak "*mak ne'e ona ka?*" Hafoin lezada koa'lia ba arguidu katak "*hosi tinan 2010 ha'u mak aat hela deit, ha'u mak puta hela deit, agora fila ba ita rezolve para problema hotu ona*". Depoisde rona lezada koalio hanesan ne'e, arguidu la'o sai hosi uma laran ba veranda no husu lia ba lezada katak... "*saida tan? Ita so'e malu tiha ona, puta, pembantu!*". Hafoin arguidu no lezada kontinua diskute malu no rakut malu. Lezada mós hateten ba arguidu katak antes ne'e hola-malu sira iha ona akordu katak iha loron ruma mak se entre sira ida halo sala nia sei husik hela uma nein lori sai buat ruma.

Bainhira lezada no arguidu diskute malu, SN sai hosi uma laran no duni lezada katak "...sai, sai, sai la respeita ha'u...!" Lezada hatan ba SN katak "ha'u respeita ó, ha'u haree ha'u nia laen tula ó ho ha'u nia kareta, buti ó nia hirus-matan ne'e ha'u respeita ó fali ka?".

Hafoin lezada no SN besik atu baku malu, maibé la konsege tanba aguidu mak satan netik ka impede tiha. Maibé depoisde ne'e arguidu tuku dala rua iha lezada nia reen-toos no arguidu nia liman-kukun kona iha lezada nia matan-fukun parte loos.

Aktu hirak ne'e kauza lezada hetan moras iha reen-toos, kanek iha matan fukun no afeta mós ba lezada nia psikolójia tanba sempre hetan tolok hosi arguidu.

Aleinde ne'e, prokuradór mós akuza katak durante moris hamutuk arguidu sempre trata no tolok aat lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba maustratus ba kónjuje ho moldura penál tinan 2 to'ó tinan 6, konjuga ho artigu artigu 2, 3, 35(a) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu produsaun ba prova ne'e, arguidu hili direitu nonook. Enkuantu, lezada la marka prezensa iha tribunál tanba agora da-daun lezada hela ona iha estrangeiru.

Testemuña AdJ nu'udar lezada nia alin feto depoimenta katak iha 16 Abril 2016, lezada no testemuña ba to'ó iha SN nia uma. Lezada tun hosi kareta no lezada haruka arguidu atu fila ba sira nia uma maibé arguidu lakohi. Testemuña haree arguidu no lezada lori malu ba iha uma kotuk nune'e testemuña la haree agresaun ne'ebé arguidu halo hasoru lezada.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira ne'ebé prodús durante prosesu julgamentu, tribunál prova katak lezada ho arguidu nu'udar feen ho la'en. Iha momentu ne'ebá, lezada hetan duni arguidu iha SN nia uma. Maibé Tribunál la prova katak arguidu ho lezada baku malu iha SN nia uma.

Tribunál la hetan prova suficiente tanba arguidu hili direitu nonook, lezada la marka prezensa no testemuña la haree ho matan agresaun ne'e. Bazeia konsiderasaun ne'e, tribunál absolve arguidu hosi akuzasaun prokuradór nian.

5. Uzurpursaun inventáriu

Nú. Prosesu	: 0096/18.CVTDD
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Sribuana da Costa
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araújo
Tipu pena	: Desizaun afavor ba menór nu'udar erdeiru

Iha 15 Janeiro 2019, Tribunál Distritál Dili hala'o julgamentu sivil ba uzurpursaun inventáriu hosi matebian Joaquim Mualequi ba menór nain 4 Daniel da Costa, Gabriel da Costa, Cosme Peregrina, Arnaldinho da Costa, iha Distritu Likisá.

Petisaun Inisiál

Iha 2018, matebian Joaquim Maulequi mate no hela oan nain 4 ne'ebé hetan hosi relasaun durante moris hamutuk ho Luisa da Costa. Bainhira mate, matebian nu'udar funsionariu iha Ministériu Edukasaun iha osan hamutuk US\$4.000 iha banku Mandiri. Erdeiru nain 4 labele foti osan ne'e tanba tuir prosedimentu bankaria nian katak tenke iha sertidaun óbitu nomós despaxu hosi tribunál nian hodi decide sé loos mak titulár ba osan ida-ne'e.

Bazeia ba artigu 261 Kódigu Sivil, Prokuradór nu'udar representante menór sira husu ba tribunál atu hasai despaxu ida ba banku hodi dektre osan ne'e ba erdeiru sira.

Produsaun ba prova sira

Tribunál avalia sertidaun kazamentu no sertidaun batizmu matebian nian no menór sira nian hafoin rona mós ba matebian nia eis kaben ne'ebé kaben fali ona ho mane seluk, maibé sei iha nia responsabilidade ba menór sira.

Tribunál mós husu ba menór sira nia avó mane hosi matebian nia aman, atu tau matan ba menór sira, liuliu atu asegura katak matebian nia kaben sei utiliza osan ne'e hodi haree duni ba menór sira.

Alegasaun finál

Prokuradór husu atu osan ne'e US\$2,000.00 fó ba representante menór sira maka sira nia inan atu bele utiliza hodi haree menór sira nia eskola no alimentasaun. Enkuantu US\$2,000.00 seluk rai iha konta bankaria ketak ida ne'ebé so bele intrega ba menór sira bainhira sira atinze ona tinan 17 no tenki fahe hanesan ba sira nain 4.

Desizaun

Depoizde tetu faktu sira hotu, tribunál konklui kazu ne'e no decide bazeia ba prokuradór nia pedidu hodi entrega US\$2,000.00 ba menór sira ninia inan. Enkuantu ba osan US\$2,000.00 seluk, tribunál sei haruka karta ba Banku Mandiri atu loke konta bankaria ketak ho naran erdeiru na'in 4 nian no sei entrega ba sira bainhira sira atinze ona tinan 17.

6. Krime furtu agravadu

Nú. Prosesu : 0089/18.PNSIK

Kompozisaun Tribunál : Koletivu

Juis : Dra. Albertina da Conceição das Neves, Dra. Maria Solana da

Conceição Fernandes no Dr. António do Carmo
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza : Dr. Humberto Alves
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2

Iha 15 Janeiro 2019, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime furtu agravadu ne'ebé envolve arguida Odete Antonia Britos hasoru lezada Lidia Solaste de Sousa, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 09 Maiu 2018, maizumenus iha tuku 20:00 kalan, arguida foti osan iha BNU liuhosi ATM iha Timor Plaza.

Iha dia 10 Maiu 2018, lezada ba direita hodi hasoru ofisiál sira iha banku BNU (Sra. Getty Asis) atu informa katak iha dia 25 April 2018, nia haluha hela ninia ATM iha makina ATM laran iha Palasio Governu nian. Depoisde simu tiha informasaun ne'e Sra. Getty Asis buka tuir no deskobre katak iha 09 Maiu 2018 ema ida uza lezada ninia kartaun ATM hasai/dada osan ho montante US\$ 1,000.00 iha banku BNU Timor Plaza. Ema ne'e (arguida) hasai osan dala lima ho montante US\$ 200.00.

Iha 15 Maiu 2018, iha tuku 12:57 meiudia lezada simu telefone husi funcionáriu BNU ne'ebé bolu lezada atu ba haree CCTV kona-ba ema ne'ebé mak foti lezada nia osan iha BNU. Hafoin lezada ba haree CCTV ne'e, iha ema nain rua; feto ida, mane ida mak foti lezada nia osan iha banku BNU fatin iha Timor Plaza. Depois haree CCTV lezada hatene kedas arguida liu hosi nia faru no kalsa no kapaseti, tanba arguida servisu iha lezada nia uma hanesan empregada ba lezada. Iha momentu ne'ebá lezada husu ba funcionáriu banku BNU ne'e atu kopia imajen CCTV ba akontesimentu ne'e, no banku consege fó kopia ida ba lezada.

Iha 21 Maiu 2018, lezada bolu arguida Odete Antonia Britos hodi husu ba nia *“mana ha'u haree iha CCTV ha'u hatene mana mak foti ha'u nia osan,”* no lezada mós hatan *“loos duni ha'u mak foti ita boot nia osan.”*

Iha 22 Maiu 2018, arguida consege fó fila-fali lezada nia osan ho montante US\$1,000.00. Arguida hatene lezada nia número PIN kartaun ATM ne'e tanba lezada sempre hakerek número PIN iha livru balu ne'ebé tau hela iha lezada nia kuartu laran.

Depois akontesimentu ne'e lezada lakohi lori arguida ba tribunál tanba arguida devolve ona osan ba lezada, maibé autoridade sira husi banku mak ba hato'o keisa ba polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 252 KP kona-ba furtu agravadu, ho pena prizaun tinan 2 to'o 8.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu arguida konfesa faktu sira hotu iha akuzasaun no deklarata katak, arrepende ninia hahalok. Arguida mós foin primeiravés mai hatan iha tribunál no devolve hotu ona osan ne'ebé nia foti. Arguida la iha intensaun atu foti osan ne'e iha ATM maibé nia koko deit tanba nunka foti osan iha ATM. Enkuantu lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun inklui konfirma mós ho arguida nia deklarasaun katak nia devolve ona osan ne'e ba lezada. Lezada mós perdua ona arguida no depois akontesimentu ne'e lezada la servisu ona ho lezada.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguida provadu komete krime furtu agravadu bazeia ba deklarasaun arguida konfirma mós ho lezada. Arguida arrepende ninia hahalok, devolve ona osan sira ne'e ba lezada. Lezada mós perdua ona arguida, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguida ho pena prizaun no suspende ninia ezekusaun.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguida ho pena ne'ebé kaman, tanba arguida arrepende ninia hahalok, devolve ona osan ne'ebé nia foti ba lezada.

Desizaun

Depoide avalia faktu provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál prova faktu sira iha akuzasaun katak arguida foti duni lezada nia osan iha ATM. Arguida mós devolve fila fali ona lezada nia osan ne'e nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2.

7. Krime burla agravada

Nú. Prosesu	: 0243/14.DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra. Zulmira Maria Auxiliadora, Dra. Ana Paula Fonseca no Dra. Eusebio Xavier Victor
Prokuradór	: Dr. Napoleão da Costa
Defeza	: Dr. Manuel Sarmento
Tipu pena	: Absolve

Iha 16 Janeiro 2019, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime burla agravada envolve arguidu Saturnino dos Santos hasoru lezada Sheila Amalia, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 2014, arguidu faan kareta Toyota Avanza ba Budi Setiawan ho folin US\$ 15.000 ho naran lezada Sheila Amalia nu'udar Budi Setiawan nia superior iha serbisu fatin. Maibé, hafoin uza ba fulan ida, bainhira lezada uza kareta ne'e ba reza iha Mesjid Annur, derrepente kareta nain Inur Yan ho polisia mai prende kareta ne'e no deklarata katak kareta

ne'e Inur Yan nian ne'ebé lakon iha Indonezia. Kareta na'in Inur Yan prova ho GPS ne'ebé nia monta ba iha kareta laran.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 267 KP kona-ba krime burla agravada ho moldura penál entre tinan 3 to'o tinan 10 prizaun.

Produsaun ba prova sira

Arguidu rejenta tomak ba faktu sira iha akuzasaun. Arguidu hatudu dokumentu orijinal ho naran sidadaun Indonezia ne'ebé fa'an kareta (la'os ho naran lezada nian). Dokumentu orijinal troka ona naran hosi fa'an-na'in ba fali arguidu inklui resivu selu taxa iha fronteira Mota-ain, Distritu Maliana. Arguidu rasik la hatene katak kareta ne'e mai hosi rezultadu na'ok.

Iha parte seluk, lezada nu'udar sidadaun Indonezia ne'ebé tribunál notifika editál deit tanba fila ona ba Indonezia. Tanba ne'e prokuradór husu atu konsidera de'it deklarasaun hosi lezada nian iha faze inkéritu nian.

Enkuantu testemuña Budi Setiawan depoimenta katak nia duni mak sosa kareta ne'e hosi arguidu hodi entrega ba lezada. Maibé nia lahatene katak kareta ne'e arguidu na'ok mak faan, tanba arguidu entrega ho dokumentu kompletu no kareta ne'e fa'an ho folin US\$15,000.00. Maibé, bainhira lezada uza la to'o fulan ida, derrepente kareta na'in ne'ebé sidadaun Indonezia mai ho polísia eskuadra Komoro foti kareta ne'e tanba dehan hatene hosi GPS ne'ebé nia monta iha kareta ne'e. Lezada, testemuña no kareta na'in ko'alia ba malu ona iha embaxada Indonezia ho konkordansia katak sei la husu osan kareta nian ba kareta na'in maibé sei lori prosesu ne'e ba iha tribunál hodi buka tuir arguidu.

Iha biban ne'e prokuradór husu ba tribunál atu konsidera lezada nia deklarasaun perante Ministériu Públiku.

Alegasaun final

Prokuradór husu atu absolve arguidu tanba konsidera arguidu laiha duni koñesimentu katak kareta ne'e mai hosi rezultadu na'ok. Arguidu prova nia deklarasaun ne'e ho dokumentu orijinal ne'ebé ho naran arguidu nian nu'udar kareta na'in antes faan ba lezada. Tanba ne'e, maske kareta na'in bele prova katak kareta ne'e ninian maibé laiha prova ne'ebé hatudu katak arguidu mak na'ok kareta refere hosi kareta na'in.

Iha parte seluk, defeza konkorda ho pedidu hosi prokuradór atu absolve arguidu tanba konsidera la'os arguidu mak na'ok kareta refere.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál konsidera arguidu la provadu komete faktu sira iha akuzasaun. Tribunál rekoñese katak kareta ne'e partense duni ba kareta na'in ne'ebé halo reklamasau, maibé la prova katak arguidu mak na'ok kareta ne'e hosi kareta na'in. Ho nuen'e, tribunál deklarara katak arguidu laiha obrigasaun atu devolve fila fali osan US\$15,000 ba lezada. Bazeia ba konsiderasaun ne'e, tribunál decide absolve arguidu hosi krime refere.

8. Kazu sivil ezersísiu podér paternál no alimentasaun ba menór

Nú. Prosesu : 0209/18 CVTDD
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Eusébio Xavier Victor
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araujo (reprezenta menór Fatima
Carvalho Moniz Soares)
Tipu pena : Omologa akordu

Iha 16 Janeiro 2019, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu tentativa konsiliasaun ba kazu ezersísiu podér paternál no alimentasaun ba menór ne'ebé envolve Peregrina Carvalho Moniz no menór Fatima Carvalho Moniz Soares nu'udar autóra hasoru Inacio Isac Soares nu'udar reu iha Distritu Dili.

Tentativa konsiliasaun

Bazeia ba artigu 385 KPP tribunál halo tentativa konsiliasaun ba parte sira relasaun ho ezersísiu podér paternál tuir artigu 1757 to'o 1761 Kodigu Sivil no alimentu ba ménor tuir artigu 1871 Kodigu Sivil.

Iha julgamentu tentativa konsiliasaun ne'e parte sira halo akordu ba alimentu menór nian no rejime vizita nian.

Iha tentativa konsiliasaun ne'e parte sira iha akordu kona-ba alimentasaun ba menór no akordu hela fatin no vizita ba menór. Reu konkorda kada fulan haruka US\$200.00 ba menór nia konta bankaria. Reu konkorda sei aumenta montante alimentu iha futuru kuandu menór nia nesesidade aumenta. Reu mós konkorda atu hamutuk ho autóra tau-matan (lori ba kurativu no hola aimoruk) ba menór bainhira menór moras. Aleinde ne'e, parte rua konkorda atu menór hela iha nia inan Peregrina Carvalho Moniz maibé iha finde-semana ka loron feriadu nian, reu bele lori menór ba iha nia uma no lori fila iha lokraik.

Alegasaun finál

Prokuradór iha nia pozisaun husu ba tribunál atu omologa akordu alimentasaun ba menór, hela fatin no rejime vizita ne'ebé parte sira halo ona.

Desizaun

Bazeia ba akordu alimentu, hela fatin no rejime vizita ne'ebé parte rua konkorda ona, tribunál konklui hodi omologa akordu ne'e.

9. Krime maus tratus ba kónjuje

Nú. Prosesu : 0253/13.PNSIC
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Eusébio Xavier Victor, Dra. Ana Paula Fonseca no Dra. Zulmira Auxiliadora Barros da Silva
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza : Dr. Pedro Apariçio
Tipu pena : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3

Iha 18 Janeiru 2019, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime maus tratus ba kónjuje ne'ebé envolve arguidu CFG hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha loron no fulan ne'ebé la apuradu maibé iha tinan 2013, arguidu no lezada ho kareta hosi Metiaut atu ba Kampung Baru atu sosa naan iha EDS. Bainhira sei iha dalan, sein problema ruma arguidu tuku dala barak iha lezada nia kabaas sorin loos. Tanba sente moras, maske kareta sei halai hela, lezada ho nia oan haksoit saiba liur hosi kareta laran.

Iha tinan 2014, lezada ho arguidu ba han hamutuk iha lezada nia inan no aman sira nia uma. Iha ne'ebá mosu dezentendimentu entre arguidu no lezada tanba arguidu atu ba haree nia inan moras iha Australia. Hafoin arguidu hamrik no dudu lezada ba pardi no tolok aat loos lezada. Iha tinan hanesan (iha 2014), arguidu loron-loron ba hein lezada iha lezada nia servisu fatin. Iha ne'ebá arguidu ameasa no tolok lezada halo lezada sente la hakmatek to'o lezada rezigna-an hosi nia servisu.

Liutiha ida-ne'e, arguidu ba hasoru lezada nia inan no aman hodi husu deskulpa no arguidu promete sei repete ninia hahalok ne'e. Lezada nia aman lori arguidu ba halo juramentu iha Santo António iha Manatuto. Tanba arguidu jura ona, lezada fila ba moris hamutuk fali ho arguidu iha arguidu nia aman nia uma iha Fatuhada. Maibé arguidu kontinua halo fila fali agresan, tuku dala haat iha lezada nia hasan, lori ai-pedasuk ida baku dala barak iha lezada nia ulun no rasta lezada nia liman hodi riba ba kama leten.

Iha Abril 2016, iha iha sira nia uma, arguidu tolok lezada no hateten ba lezada katak “*ó labele manda ema sira servisu iha ne'e, ó nia servisu mak tein deit, no iha dapur, mak ne'e deit!*” Lezada ho isin rua todan sai hosi sira nia uma no ba hela tiha ho lezada nia inan aman sira.

Aktu hirak ne'e hotu kauza lezada hetan moras, bubu no metan iha kabaas sorin loos, moras no bubu iha hasan no ulun. Alende ne'e, lezada sente moris la hakmatek psikolojikamente tanba arguidu sempre tolok lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba maus tratus ba kónjuje ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6, konjuga ho artigu artigu 2, 3, 35(a) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu produsaun ba prova, arguidu nega faktu sira hotu ne'ebé mak akuza ba nia no deklarata katak durante arguidu no lezada moris hamutuk arguidu nunka halo agresaun fízika hasoru lezada. Arguidu hatutan katak lezada nu'udar ema ida ne'ebé ho nia karater sensitivu nune'e buat hotu ne'ebé mak arguidu ko'alia ho lian maka'as, lezada konsidera arguidu hirus lezada.

Enkuantu, lezada kontinua konfirma ba faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak durante sira moris hamutuk hanesan feen ho laen arguidu sempre halo agresaun fízika hasoru lezada. Arguidu mós sempre halo presauun psikolójia hasoru lezada tanba arguidu tolok lezada dala barak kuandu sira diskute malu. Tanba ne'e, lezada la-aguenta ona ho arguidu ninia hahalok no deside hato'o keixa iha polísia. Lezada mós deklarata katak lezada nunka sente kontente durante moris hamutuk ho arguidu.

Testemuña FCA nu'udar lezada nia maun depoimenta katak loos duni iha momentu akontesimentu iha Fatuhada, arguidu telefone duni ba testemuña katak "*ó mai foti ona ó nia alin tanba ha'u baku dolar didiak ona*". Testemuña ne'ebé tuur hela ho nia kolega sira iha tasi ibun telefone kedas ba nia inan no aman hodi ba haree lezada.

Alende ne'e, testemuña hatutan katak nia mós haree arguidu nia kondutór lori kameoneta ida tula lezada ho nia oan nia ropa ba fakar iha sira nia uma. Entretantu kona-ba akontesimentu seluk, testemuña laiha koñesimentu.

Alegasaun final

Prokuradór fiar deklarasaun lezada nian tanba lezada rasik mak sente no hasoru problema ne'ebé durante ne'e nia hasoru. Bazeia ba konsiderasaun ne'e, prokuradór mantein nia akuzasaun no konsidera arguidu komete duni krime maus tratus hasoru lezada. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena suspensa durante tinan tolu.

Iha parte seluk, defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu hosi instánsia tanba arguidu nunka baku lezada no trata aat lezada. Defeza konsidera lezada inventa faktu sira.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira ne'ebé prodús iha julgamentu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime maus tratus hasoru lezada. Bazeia ba prova sira ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan tolu inklui kondena arguidu selu kustu judisiál US\$300.00.

10. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0106/18 DIBCR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Zulmira A. Barros da Silva
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza : Dr. Afonso Gomes Fatima
Tipu pena : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 fulan 6 ho regra ba konduta

Iha 21 Janeiro 2019, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MLM hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 10 Maiu 2018, iha tuku 10:00 dadeer, arguidu no lezada diskute malu no arguidu hamrik liki lezada nia liman no tuku dala ida iha lezada nia ulun. Hafoin tuku dala ida tan iha lezada nia matan fukun karuk no rezulta bubu no kanek no moras iha lezada nia liman. Antes agresaun ne'e akontese, lezada haruka arguidu atu ko'us sira nia oan tanba lezada fase hela ropa maibé arguidu la ko'us sira nia oan ne'e, nune'e sira nia oan tanis. Bainhira lezada rona sira nia oan tanis, lezada hirus arguidu to'o sira diskute malu no mosu agresaun hirak ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu produsaun ba prova, arguidu deklara katak nia la tuku lezada nia ulun maibé basa dala rua iha lezada nia matan fukun ne'ebé antes ne'e mean no bubu ona (matan moras). Arguidu hatutan katak lezada nia matan kanek no ran karik kona nia liman kukun. Tanba ne'e depoisde arguidu basa no haree lezada nia matan ran, arguidu lori kedas lezada ba iha Sentru Saúde Bekora hodi halo tratamentu. Depoisde fila hosi Sentru Saúde ne'e, lezada nia maun sira ba hirus arguidu no duni sai arguidu hosi uma no ba hato'o keixa iha polísia. Arguidu foin primeiravés baku lezada no deklara katak arrepende ninia hahalok.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian inklui konfirma ho arguidu nia deklarasaun katak antes ne'e lezada nia matan bubu no mean tanba matan moras no mean. Hafoin akontesimentu arguidu lori lezada ba halo tratamentu iha Sentru Saúde Bekora.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu komete krime sira tuir faktu iha akuzasaun. Prokuradór husu ba tribunál atu aplika pena prizaun loron 30 no suspende ba tinan ida hodi eduka arguidu atu la repete nia hahalok hasoru lezada tanba arguidu ho lezada mantein hela hamutuk.

Enkuantu defeza tetu katak maske arguidu provadu komete krime hasoru lezada maibé tanba arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, diak malu ona ho lezada no responsavel ba niniafamília, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan.

Desizaun

Depoide avalia faktu sira hotu, tribunál prova, arguidu liki nia liman no kona iha lezada nia liman no rezulta moras, arguidu mós provadu tuku dala ida iha lezada nia ulun no tuku dala ida iha lezada nia matan fukun karuk rezulta bubu no kanek.

Tribunál tetu sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok no diak malu ona ho lezada. Tribunál mós tetu sirkunstánsia agravante sira hanesan arguidu baku nia feen ne'ebé tuir loloos nia tenke proteze no krime violénsia doméstika kontinua aas iha tribunál sira. Bazeia ba konsiderasaun sira ne'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida fulan neen. Tribunál mós aplika regra ba konduta katak arguidu iha obrigasaun apresenta-an periodikamente ba tribunál fulan ida dala ida durante tinan ida.

11. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0282/18.DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Ivan José Suritay Patrocínio Antonino Goncalves
Prokuradór	: Dr. Nelson de Carvalho
Defeza	: Dr. Juvinal Yanes Freitas
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 2 suspende ba tinan 1

Iha 22 Janeiru 2019, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu FdA hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 15 Maiu 2018, tuku 12:30 meudia, lezada fila ba sira nia *kost* atu almosu. Bainhira to'o iha uma, arguidu mós iha ona *kost*. Lezada koalia ba arguidu atu fó fila ona ema nia osan US\$300.00 ne'ebé antes ne'e sira deve. Hafoin sira diskute malu no arguidu koalia

ba lezada katak arguidu sei la atende tan lezada ninia-lia iha futuru. Tanba ne'e lezada mós hatan ba arguidu katak arguidu fila deit ba ninia feen uluk nune'e arguidu tuku dala rua iha lezada nia ulun no rezulta moras. Arguidu komete hahalok ne'e ho livre, ho intensaun no hanoin rasik, arguidu hatene momos katak lori liman tuku iha ulun ne'e halo moras.

Prokuradór akuza arguidu hanesan autor material ho forma konsumada ba krime violénsia doméstika ho forma ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé previstu iha artigu 2 nú. 2(a), 3(b) no 35(b) husi LKVD no Artigu 145 KP ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu produsaun ba prova, arguidu konfesa parsialmente ba ninia hahalok no deklarara katak nia la tuku iha lezada nia ulun maibé basa dala ida iha hasan loos no basa dala ida iha hasan karuk. Arguidu mós deklarara katak nia foin primeiravés komete krime ne'e, nia arrepende ninia hahalok no kontinua moris hamutuk ho lezada.

Aleinde ne'e, lezada konfirma ho deklarasaun arguidu nian katak la'os tuku maibé basa dala ida iha hasan loos no dala ida iha hasan karuk. Lezada mós konfirma arguidu nia deklarasaun katak arguidu foin baku nia ba dala ida, husu ona diskulpa no diak malu ona ho lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu komete duni krime violénsia doméstika hasoru nia feen, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun no aplika kustu judisiál ba arguidu. Enkuantu defeza husu ba tribunál atu konsidera sirkunstánsia hotu, nune'e bele fó pena ida ne'ebé mak justu ba arguidu.

Desizaun

Depoide avalia faktu sira ne'ebé prodús durante julgamentu tribunál konsidera katak faktu hotu provadu. Bazeia ba faktu hirak ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan rua suspende ba tinan ida inklui kondena arguidu selu kustu judisiál US\$10.00.

12. Krime ofensa integridade fizika simples natureza violénsia doméstika

Nú. Porsesu	: 0009/18.DIMTN
Kompozisaun tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Ivan José Suritay Patrocínio Antonino Goncalves
Prokuradór	: Dr. Pedro Baptista
Defeza	: Dra. Joana Christina Pinto
Tipu pena	: Pena multa US\$ 90.00

Iha 22 Janeiro 2019, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu LFR hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 08 Agostu 2017, arguidu kreditu osan ho montante US\$ 7,000.00 iha Banco Nacional Comercio Timor-Leste (BNCTL). Iha loron hanesan, maizumenus iha tuku 14:00, lezada husu kardeneta banku BNCTL arguidu nian atu haree, maibé nia rekuza atu fó ba lezada. Hafoin lezada ba loke rasik iha arguidu nia motor hodi foti sai mai haree no lezada haree iha kreditu ne'e ho ninia montante US\$7,000.00, maibé arguidu entrega deit osan ne'e US\$5,000.00 ba lezada. Hahú hosi ne'e arguidu ho lezada haksasuk malu, no iha 11 Juñu 2018, tanba lezada husu bebeik kona-ba osan kreditu ne'e, arguidu hirus no tuku dala ida iha lezada ninia kanuruk no soe sai hotu lezada ninia ropa ba liur.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35 letra (b) no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu arguidu konfesa katak nia foti duni osan ho montante US\$7,000.00 no fó deit US\$5,000.00 ba lezada. Osan restu US\$2,000.00, arguidu rai hodi selu nesesidade eskola nian tantu arguidu no nia oan hosi feen boot. Arguidu hatutan katak lezada husu duni kardeneta BNCTL ba nia no lezada hakarak osan sira ne'e atu entrega hotu ba lezada. Arguidu rejietu faktu katak nia la tuku lezada ninia-kanuruk maibé dudu deit lezada no la soe lezada nia ropa ba liur maibé hasai deit ropa rai iha kama leten. Arguidu mós deklara katak depoisde akontesimentu ne'e arguidu no lezada separa ona. Tanba ne'e arguidu deklara katak nia hakarak responsabiliza deit ba nia oan na'in rua hosi lezada maibé lakohi atu simu fali lezada.

Entretantu lezada konfirma hotu faktu iha akuzasaun ne'e loos, arguidu tuku duni iha kanuruk dala ida, no hasai nia ropa depois akontesimentu ne'e mak halo lezada sai husi uma ba hela iha ninia inan aman to'o agora. Arguidu baku duni tanba lezada husu hela deit arguidu ninia kardeneta BNCTL, tanba arguidu entrega osan kreditu la-kompleta ba lezada, arguidu entrega deit osan US\$ 5,000.00 no US\$ 2,000.00 la intrega ba lezada.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Mezmu antes ne'e arguidu nega faktu balu, maibé lezada konfirma hotu faktu-sira iha akuzasaun, no depoisde akontesimentu ne'e sira separa ona. Arguidu mós hakarak tau-matan deit ba ninia oan nain rua hosi lezada. Arguidu arrepende, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, iha oan hamutuk nain 8 oan rua husi lezada no oan nain neen husi feen primeiru. Maske nune'e, Ministériu Públiku insiste

katak atu halo prevensaun ba arguidu la-bele komete tan krime hanesan iha futuru husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu arrepende ona ninia hahalok no promete iha futuru sei la komete tan krime hanesan hasoru lezada. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu no adekuadu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál prova hotu faktu sira iha akuzasaun bazeia ba deklarasaun lezada no deklarasaun parsial hosi arguidu. Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena multa US\$90.00 ne'ebé sei selu gradualmente US\$1.00 durante loran 90. Bainhira arguidu la kumpri pena ne'e, arguidu sei ba iha prizaun durante loran 60 nu'udar pena alternativu. Tribunál mós kondena arguidu selu kustu judisiál US\$10.00

13. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica

Nú. Prosesu : 0009/18.DIMTN
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dra. Maria Solana da Conceição Fernandes
Prokuradór : Dr. Nelson de Carvalho
Defeza : Dr. José da Silva
Tipu pena : Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 23 Janeiro 2019, Tribunál Distrital Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica ne'ebé envolve arguidu DdR hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 25 Agostu 2016, lezada lori dose ba faan iha Escola Metinaro. Depoisde fa'an hotu tiha dose lezada fila ba uma, arguidu lori toples dose fatin hodi baku dala rua iha lezada nia ulun, rezulta kanek no ran sai. Lezada ba halo tratamentu saúde iha ospital Metinaro.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35 letra (b) no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Arguidu konfesa hotu faktu iha akuzasaun, arguidu deklara katak nia hetan konvite ida hosi autoridade lokal atu tuir enkontru ne'ebé sei koalia kona-ba rai. Maibé lezada ba fa'an dose fila tarde ho nune'e arguidu mós la ba tuir enkontru ne'e, tanba arguidu tenke hein labarik. Arguidu hatutan katak lezada sai husi uma ba fa'an dose iha tuku 07:00 dadeer fila- fali mai uma tuku 16:00

lokoraik. Arguidu arrepende, diak malu ona ho lezada, depoisde akontesimentu ne'e arguidu la baku tan ona lezada.

Entertantu lezada konfirma hotu faktu iha akuzasaun ne'e loos hotu, konfirma mós deklarasion arguidu ninia depois akontesimentu ne'e sira diak malu ona, no to'o agora sira sei nafatin moris hanesan feen ho laen.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, tanba durante produsaun ba prova sira arguidu konfesa faktu hotu-hotu, hatudu ninia arrependimento no diak malu ona ho lezada. Aleinde ne'e depois akontesimentu ne'e arguidu la baku tan ona lezada no kontinua moris hamutuk hanesan feen ho laen. Mezmu nune'e atu halo prevensaun atu arguidu labele komete tan krime hanesan hasoru lezada iha futuro husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun.

Entretantu defeza konkorda ho pedidu husi prokuradór atu kondena arguidu ho pena admoestasaun, tanba arguidu arrepende ninia hahalok, diak malu ona ho lezada no depois akontesimentu ne'e arguidu la baku tan ona lezada.

Desizaun

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba prova hirak ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

14. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica

Nú. Prosesu	: 0258/18. PDDIL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Edite Palmira Dos Reis
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza	: Dr. Juvinal Yanes Freitas
Tipu pena	: Pena prizaun efetiva tinan 1

Iha 23 Janeiro 2019, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica ne'ebé envolve arguidu MNdS hasoru nia feen LMdC, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 24 Juñu 2018, kalan arguidu haruka mensajen ba lezada katak labarik ne'ebé iha lezada nia kabun ne'e la'os arguidu nia oan. Depoisde haree tiha mensajen ne'e, iha 25 Juñu 2018, iha tuku 06.00 dadeer, lezada ba iha arguidu nia uma iha Becora. To'o iha

arguidu nia uma lezada ba haree arguidu ho fetu ida toba hela iha kuartu laran, nune'e lezada nervozu sama arguidu nia kabas, no arguidu hader, ba basa dala ida iha lezada nia hasan parte karuk, silu lezada nia liman rua ba kotuk, soe ba iha kulsaun leten no tebe dala ida iha kabun. Aktu ne'e rezulta moras iha lezada nia hasan, liman rua no kabun.

Prokuradór mós akuza arguidu katak arguidu komete krime dala barak ona hasoru nia feen primeiru no feen segundu (lezada).

Prokuradór akuza kontra krime ofensa ba integridade fízika simples iha artigu 145 KP ho moldura penál tinan 3 prisaun ka multa konjuga ho artigu 2, 3 no 35 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Arguidu deklara ba tribunál katak nia la haruka mensajen ba lezada hanesan saida mak hakerek iha akuzasaun. Arguidu hatutan katak dalaruma arguidu nia feen primeiru mak manda mensajen ne'e, tanba iha kalan ne'e arguidu nia feen primeiru ba hela iha arguidu nia uma.

Arguidu konfesa katak nia nervozu hodi basa lezada nia hasan, silu lezada nia liman rua ba kotuk, soe ba kulsaun leten no tebe lezada nia kabun tanba lezada ba sama arguidu nia kabas. Maibé arguidu arepende ona nia hahalok no promete sei la halotan iha futuro. Arguidu mós konfirma kazu sira uluk nian ne'ebé balun hetan ona desizaun no balun seidauk julga.

Lezada deklara katak arguidu mensajen dehan labarik iha lezada nia kanotak/isin ne'e la'os arguidu nia oan. Tanba ne'e iha dadersan tuku 06.00 dadeer lezada ba duni iha arguidu nia uma hodi husu-tuir arguidu nia mensajen ne'e. Maibé kuandu lezada to'o iha arguidu nia uma, lezada hetan arguidu ho fetu ida toba hela iha arguidu nia kuartu laran. Lezada nervoza hodi sama arguidu nia kabas. Lezada mós konfirma kata arguidu basa lezada nia hasan parte karuk dala ida, silu lezada nia liman rua ba kotuk, soe ba iha kulsaun laran no tebe dala ida iha lezada nia kabun.

Lezada hatutan katak uluk kuandu sira sei namora arguidu deklara ba lezada katak nia klosan hela maibé depoisde sira hola malu foin lezada hatene katak arguidu iha ona feen primeru no arguidu nia feen primeiru hela iha Matadóru.

Alegasaun finál

Prokuardór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada tuir akuzasaun prokuradór nian. Arguidu mós bebeik ona pratika kazu hanesan hasoru lezada no nia feen primeiru. Arguidu iha kazu balun hetan ona desizaun no arguidu iha hela período suspensaun maibé kontinua pratika krime hasoru lezada. Atu asegura arguidu la repete nia hahalok hanesan iha futuro hasoru lezada no ka ba ema seluk, prokuradór husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan 1.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu tetu sirkunstánsia antenuante arguidu nian hanesan konfesa, arepende ba nia hahalok no arguidu responsabiliza ba nia família tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan no justu.

Desizaun

Tribunál prova katak arguidu provadu iha 25 Juñu 2018 dadersan tuku 6 basa lezada nia hasan, silu lezada nia liman rua ba kotuk, soe ba kulsaun leten no tebe lezada nia kabun. Arguidu halo asaun ne'e hasoru lezada wainhira lezada ba husu tuir mensajen ne'ebé tama iha lezada nia telefone hodi dehan labarik iha lezada nia kabun ne'e la'os arguidu ninia-oan. Arguidu mós provadu komete krime hanesan dala barak ona hasoru nia feen primeiru no lezada rasik

Bazeia ba faktu provadu sira ne'ebé produs no tetu sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé asociadu ho krime ne'e, tribunál konklui kondena arguidu ho pena prizaun efetiva tinan ida.

15. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0226/18 PDDIL
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Antonio Helder do Carmo
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza : Dr. Manuel Sarmiento
Tipu pena : Pena prizaun fulan 3 suspenda ba tinan 2

Iha 23 Janeiro 2019, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu CdA hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak 05 Juñu 2018, iha tuku 14:00 lokraik, arguidu deskonfia lezada ho mane seluk. Hafoin sira diskute malu no arguidu tuku dala ida iha lezada nia matan-fukun, tuku dala ida iha lezada nia ibun, tebe dala rua iha kotuk-laran no tebe dala ida iha ain. Aktu hirak ne'e rezulta bubu no moras iha matan-fukun, ibun no kotuk-laran.

Antes ne'e iha 18 Maiu 2018, tuku 15:30 lokraik, arguidu rasta lezada nia fuuk, tuku dala rua iha kabaas no tebe dala rua iha lezada nia ain loos. Arguidu deskonfia lezada ba mane seluk nune'e sira diskute malu to'os mosu agresaun ne'e.

Aleinde ne'e, iha 26 Abril 2018, arguidu tuku dala ida iha lezada kotuk-laran, tuku dala ida iha hasan no tebe iha lezada nia ain karuk ho razaun ne'ebé hanesan. Arguidu komete krime hahalok ne'e ho livre no konsente katak nia hahalok ne'e kontra lei.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'ó tinan 3 prizaun ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Durante julgamentu, arguidu konfesa parsialmente ba faktu sira iha akuzasaun katak nia komete duni krime ne'ebé akontese iha 05 Juñu 2018, iha tuku 14:00, maibé rejeita faktu sira seluk. Arguidu deklara katak nia halo aktu ne'e tanba bainhira lezada nia telefone lian, lezada sempre lori ses tiha hosi arguidu mak foin simu telefone ne'e. Bainhira arguidu husu tuir ba lezada se mak telefone, lezada sempre hatan katak laiha ema ida mak telefone.

Entretantu lezada deklara katak arguidu la baku nia maibé rasta deit nia-fuuk. Relasiona ho faktu sira seluk, lezada dehan katak faktu hirak ne'e falsu no nia bosok tanba arguidu sempre deskonfia lezada iha relasaun domin ho mane seluk.

Antes tama alegasaun finál, tribunál husu ba prokuradór atu halo investigasaun hasoru lezada tanba lezada hato'ó deklarasaun falsa durante prosesu inkéritu iha prokuradór nia oin.

Alegsaun finál

Prokuradór haktuir katak iha kazu violénsia doméstika sira dala barak prova úniku mak mai hosi deklarasaun lezada sira nian. Lezada mak bele ajuda prokuradór atu deskobre faktu sira, maibé iha kazu ida-ne'e lezada rasik nega fali faktu sira ne'ebé antes ne'e hato'ona perante prokuradór. Maibé tanba arguidu konfesa parsialmente, prokuradór konsidera faktu balun provadu no husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 ne'ebé sei selu durante períodou loron 90.

Entretantu, defeza diskorda ho akuzasaun prokuradór nian tanba lezada rasik deklara ba tribunál katak arguidu rasta deit nia fuuk no la baku nia no faktu sira seluk la akontese ka lezada bosok tanba arguidu sempre deskonfia lezada iha relasaun ho mane seluk. Aleinde ne'e, arguidu deklara parsialmente deit ba faktu balun no rejeita faktu sira seluk. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu absolve arguidu hosi akuzasaun ne'e.

Desizaun

Tribunál prova katak arguidu komete duni agresaun hasoru lezada iha 05 Juñu 2018. Entretantu lezada nega nia deklarasaun sira antes ne'ebé nia fó perante prokuradór katak sira diskute malu deit no arguidu la baku lezada.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé asosiadu iha krime ne'e, tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan rua inklui kondena arguidu selu kustu judisiál US\$15.00. Tribunál mós decide atu la rejista arguidu nia naran iha sertifikadu kriminál nian tanba lezada inventa faktu barak no arguidu mós nu'udar funsionáriu

públiku. Konsiderasaun ida-ne'e bazeia ba artigu 100 KPP kona-ba desizaun ne'ebé la hatama iha rejistu kriminál.

16. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. prosesu : 0348/18 DICMR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Zulmira A. Barros
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza : Dr. Rui Manuel Guterres
Tipu pena : Pena multa US\$30.00

Iha 24 Janeiro 2019, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguida BW hasoru nia laen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguida katak iha 26 Juñu 2018, iha tuku 23:00 kalan, arguida telefone ba lezadu atu fila ona ba uma tanba kalan boot ona. Lezadu simu arguida nia telefone no hatan ba arguida katak nia sei halimar ho nia kolega sira. Maibé depois la kleur lezadu to'o ona iha uma no mosu diskute malu entre sira. Arguida dudu lezadu ba iha sofa laran, rakut lezadu nia kakorok no lori menara besi ne'ebé rai hela iha armáriu leten fai ba iha lezadu nia kabaas. Aktu hirak ne'e rezulta kanek iha lezadu nia kakorok, kabaas no rezulta lezadu nia korenti-mean iha kakorok kotu.

Prokuradór akuza arguida kontra Artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 prizaun ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha produsaun ba prova, arguida deklarata katak nia istori-malu ho lezadu tanba lezadu ba hemu lanu no fila kalan boot. Arguida mós deklarata katak hafoin sira diskute malu lezadu mak dudu uluk arguida ba iha sofa leten no lezadu nia hatama nia liman fuan ba iha arguida niaibun. Tanba ne'e arguida rakut lezadu. Maibé lezada rejaita faktu sira seluk katak lori menara fai iha lezadu nia kabaas. Arguida hatutan katak sira hela separadu ona tanba lezadu atu hola feen ki'ik.

Entretantu lezadu kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian no konfirma mós katak sira separa ona nu'udar feen la'en maske kontinua hela hamutuk iha uma ida iha andar kraik no ida hela iha andar leten.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguida provadu komete krime hasoru lezadu tuir faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian. Maibé tanba arguida konfesa parsialmente, arrepende ninia hahalok no sira hela

separadu ona, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguida ho pena prizaun loraun 30 suspende tinan ida.

Entretandu defeza husu ba tribunál atu absolve arguida hosi krime ne'e tanba arguida komete krime ne'e nu'udar lejitima defeza atu defende nia-an. Antes ne'e lezadu dudu uluk arguida ba sofa laran no hatama nia liman iha arguida nia ibun.

Desizaun

Tribunál prova katak arguida rakut lezadu nia kakorok no lori menara fai iha lezadu nia kabaas no rezulta kanek. Faktu hirak ne'e provadu bazeia ba deklarasaun parsialmente hosi arguida no konfirmasaun hosi lezadu inklui fotografia iha autus laran.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no sirkunstánsia hotu-hotu, tribunál kondena arguida ho pena multa US\$30.00 ne'ebé sei selu gradualmente US\$0.50 kada loraun durante período loraun 60. Bainhira arguida la selu pena multa ne'e arguida sei kumpri iha prizaun durante loraun 40 nu'udar pena alternativa.

17. Krime reseptasaun simples

Nú. Prosesu	: 0074/16.ERATB
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra. Ana Paula Fonseca, Dra. Francisca Cabral no Dr. Eusébio Xavier Victor
Prokuradór	: Dr. Osorio de Deus
Defeza	: Dr. Sebastião Amado de Almeida
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1

Iha 25 Janeiro 2019, Tribunál Distrital Dili, prezide leitura sentensa ba krime reseptasaun simples ne'ebé envolve arguidu Basilio Bani Siga de Araújo hasoru lezadu Abrão Moniz Barreto, iha Distritu Ermera.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 18 Outubru 2018, tuku 05:00 dadeer lezadu ba haree nia karau rua ne'ebé kesi besik iha nia uma. To'o iha fatin karau kesi ne'e, lezadu haree nia-karau laiha ona fatin. Lezadu buka tuir nia karau rua ne'e to'o iha Aldeia Batumanu no lezadu haree hetan karau nian ain-fatin. Lezadu la'o tuir karau nia ain-fatin ne'e to'o iha merkadu tradisional ida iha Aldeia Malabe, maibé lezadu nafatin la hetan nia karau. Hafoin lezadu hasoru-malu ho nia kolega Francisco iha dalan. Lezadu husu tuir nia karau rua ne'e ba iha Francisco no Francisco haruka lezadu ba buka informasaun kona-ba karau ne'e iha Lete-foho.

Iha 24 Feveireiru 2016, lezadu ba buka tuir nia karau iha Lete-foho no hasoru Señor ida naran Xisto no lezadu husu tuir kona-ba nia karau ne'e. Sr. Xisto hatan ba lezadu katak ema ida ho naran Basilio mak faan karau rua ba nia iha loron tolu ka haat liu ba kotuk. Karau rua ne'e ida-idak ho folin; US\$350.00, nune'e nia total US\$700.00. Sr. Xisto mos lori lezadu ba haree karau ne'ebé nia hola no lezadu haree katak karau refere lezadu nian duni no lezadu lori fila nia karau rua ne'e.

Prokurador akuza arguidu kontra Artigu 252 Nú. 1 alinea a KP kona-ba furtu agravadu ne'ebé koiza movel ema seluk nian iha valor ekonómiku ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 8 prizaun.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu produsaun ba prova, arguidu nega faktu sira katak nia mak na'ok lezadu nia karau rua. Arguidu deklarata katak nia hola fali karau rua ne'e hosi ema deskoñesidu na'in rua ne'ebé altura ne'ebá dada hela karau rua ne'e atu ba faan iha bazar Malabe iha Letefoho. Arguidu deklarata katak nia hola karau rua ne'e ho folin US\$ 500.00 no arguidu faan tutan ba iha Sr. Xisto ho folin US\$700.00 maibé Sr. Xisto seidauk entrega osan ba arguidu. Derepente arguidu hetan kontaktu hosi Sr. Xisto katak karau na'in ba dada fali ona nia karau. Arguidu hatutan katak nia lakon osan US\$500.00 saugati tanba nia hola karau rua ne'e hosi ema deskoñesidu.

Entretantu lezadu deklarata katak nia buka karau rua ne'e to'o iha Letefoho no hetan informasaun katak arguidu mak dada lezadu nian karau rua ne'e no ba fa'an ba Sr. Xisto. Lezadu deklarata katak nia koñese nia karau sira ne'e tanba iha sinál hanesan brinkus no marka iha karau rua ne'e nia tilun.

Hafoin produsaun ba prova sira, halo alterasaun ba kualifikasaun jurídika hosi krime furtu agravadu ba fali Artigu 271 KP kona-ba krime reseptasaun simples tanba konsidera arguidu la'os mak na'ok karau rua refere. Realidade katak arguidu hola fali hosi ema deskoñesidu ne'ebé mak na'ok no faan tutan ba arguidu.

Desizaun

Tribunál prova arguidu komete krime reseptasaun simples tanba arguidu hola karau baratu no la buka hatene kona-ba karau nia na'in loloos. Arguidu tuir loloos tenke deskonfia ema deskoñesidu na'in rua ne'e tanba sira fa'an karau ho folin baratu loos no la tuir presu normal iha merkadu nian. Bazeia ba konsiderasaun ne'e no tetu mos ba sirkunstánsia hotu-hotu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

18. Krimé Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0094/17.LIBZT
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Ana Paula Fonseca
Prokurador : Dr. Bartolomeu de Araújo

Defeza : Dr. Manuel Sarmento
Pena : Pena prizaun tinan 1 fulan 4 suspende ba tinan 3 no regra ba konduta

Iha 25 Janeiro 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu IMdS hasoru nia feen, iha Distritu Likisá.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 21 Setembru 2017, maizumenus iha tuku 20:00 otl, lezada hirus arguidu tanba lori sira nia oan ba joga *bola guling*. Hafoin lezada ho arguidu deskute malu, arguidu nervoju kaer iha lezada nia fuuk hodi tuku dala ida iha lezada nia kanuruk, rezulta lezada nia reen-toos kona iha parede no ran sai barak. Arguidu kontinua dudu lezada monu ba rai hodi hetan kanek no ran.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'ó tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35 letra (b) no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu hili diretu nonok. Enkuantu lezada konfirma faktus hotu-hotu iha akuzasaun, Depoisde akontesimentu ne'e arguidu fó-sala ona ba lezada ninia família ho osan US\$ 100.00 no tais ida no arguidu la baku tan ona lezada.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime violénsia doméstika hasoru nia feen bazeia ba deklarasaun lezada ninia, fotografia husi ospital, ne'ebé hatudu lezada hetan bubu no kanek iha reen-toos. Antes ne'e mós arguidu envolve ona iha krime no hetan ona pena prizaun suspensaun. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena ho pena prizaun efetiva fulan 8.

Etertantu defeza husu ba tribunál atu tetu sirkunstánsia ne'ebé haleiu hela krime ne'e. Maibé defeza hato'ó objesaun kona-ba revogasaun ba pena prizaun efetiva, tanba bele afeita ba arguidu ninia servisu hanesan funsionáriu. Aleinde ne'e arguidu komete krime ne'e la'os iha dentru suspensaun nia laran. Tanba ne'e husu deit atu hanaruk suspensaun.

Desizaun

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 fulan 4 suspende ba tinan 3. Aleinde ne'e, tribunál mós kondena arguidu atu halo apresentasaun iha tribunál fulan ida dala ida durante tinan 1 no selu mós tasa justisa US\$ 40.00.

19. Krime maus tratus ba kónjuje

Nú. Prosesu : 0047/18 PNSIC
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Antonio Helder do Carmo, Dra. Albertinha Neves no Dra. Maria Solana
Prokuradór : Dr. Nelson de Carvalho
Defeza : Dr. Miguel Fernandes (advogadu estajiáriu)
Tipu pena : Pena prizaun tinan 2 fulan 6 suspende ba tinan 2 fulan 6

Iha 28 Janeiro 2019, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime maus tratus ba kónjuje ne'ebé envolve arguidu GG hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 18 Marsu 2018, bainhira arguidu no lezada fila hosi misa, arguidu hatudu nia sapatu ne'ebé nakles ona ba lezada no hateten ba lezada katak nia hatudu sapatu ne'e ba lezada atu lezada bele hatene. Hafoin arguidu hatudu nia sepatu ne'e, arguidu ho lezada diskute malu no arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan loos no rezulta moras.

Antes ida-ne'e iha 16 Marsu 2018, iha tuku 17:00 lokraik, arguidu lori osan atu ba sosa ikan atu faan fali maibé arguidu la hola ikan, fó deve fali osan ne'eba nia kolega. Bainhira arguidu fila ba uma, lezada husu tuir osan ne'e maibé arguidu hatan katak osan ne'e nia fó ona ba kolega deve. Tanba ne'e, sira diskute malu no arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan karuk no atu tebe lezada. Hafoin lezada dehan ba arguidu katak "*ó moe laiha, ita istori-malu hanesan ne'e ema barak mak haree ita*". Nune'e, arguidu la konsege tebe lezada.

Nune'e mós iha 14 Marsu 2018, iha tuku 06:30 dadeer, arguidu fila hosi mate uma no haree lezada toba hela. Depoisde arguidu fanu lezada no dehan ba lezada katak "oras hanesan ne'e sei toba hela ka?" Lezada hatan ba arguidu katak "*imi família mate ne'e hadeer ba, ami família la mate ne'e toba lai*". Depoisde rona lezada nia liafuan ne'e arguidu diskute malu ho lezada no arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan loos rezulta moras.

Prokuradór mós akuza katak iha tinan sira antes, iha 2012, 2015 no 2017, arguidu halo agresan hanesan hasoru lezada no kazu ne'ebé akontese iha tinan 2015 no 2017 konsege julga ona iha tribunál.

Prokuradór akuza kontra artigu 154 KP kona-ba maus tratus ba kónjuje ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 prizaun.

Produsaun ba prova sira

Arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian no deklarata katak nia baku lezada ho razaun katak kada fulan arguidu entrega hotu osan ne'ebé nia simu nu'udar profesor iha eskola primaria ba lezada. Maibé bainhira atu hola nesesidade uma laran nian lezada sempre dehan osan laiha. Arguidu hatutan katak kuandu arguidu fila servisu tarde mezmú antes ne'e arguidu telefone ona lezada dehan ba faan ikan, lezada sempre hirus no istori malu ho arguidu. Arguidu deklarata katak hafoin akontesimentu ne'e, sira hela separadu to'og agora no kada fulan arguidu sempre lori osan US\$200.00 hodi fó ba lezada atu hola nesesidade oan sira nian.

Aleinde ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian. Lezada mós konfirma arguidu nia deklarasaun katak sira hela separadu ona no kada fulan arguidu sempre entrega osan US\$200.00 ba lezada atu hola nesesidade oan sira nian.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime maus tratus hasoru lezada. Tanba ne'e mezmú arguidu no lezada hela separadu ona maibé atu prevene arguidu la repete ninia hahalok iha futuru hasoru lezada ka ba ema seluk, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu no adekuadu.

Defeza haktuir katak mezmú arguidu provadu komete krime maus tratus hasoru lezada maibé krime ne'e akontese tanba provokasaun hosi lezada rasik. Defeza mós konsidera katak arguidu nafatin iha hanoin diak ba lezada nune'e, kada fulan arguidu sempre fó osan alimentasaun ba nia oan sira. Bazeia ba konsiderasaun inklui tetu mós sirkunstánsia atenuante sira seluk hanesan arguidu konfesa faktu sira no arrepende ba nia hahalok, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan.

Desizaun

Depoizde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak iha 14 Marsu 2018, iha tuku 06:30 arguidu diskute malu ho lezada, arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan loos rezulta moras. Tribunál mós prova katak iha 16 Marsu 2018, arguidu diskute malu ho lezada no arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan karuk. Tribunál prova katak iha 18 Marsu 2018, arguidu diskute malu ho lezada no arguidu basa tan dala ida iha lezada nia hasan sorin-loos.

Tribunál mós prova katak iha 2012, 2015 no 2017 arguidu halo ona agresaun fízika hasoru lezada no arguidu komete krime ne'e iha suspensaun nia laran. Bazeia ba prova hirak ne'e, tribunál konsidera arguidu provadu prátika krime maus tratus hasoru lezada.

Tribunál mós tetu sirkunstánsia hotu-hotu liuliu sirkunstánsia atenuante arguidu nian hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok no arguidu mós kada fulan ho inisiativa rasik fó alimentasaun ba nia oan sira. Tanba ne'e, maske arguidu komete krime ne'e iha suspensaun nia

laran, tribunál konklui no kondena nafatin arguidu ho pena prizaun tinan rua fulan neen suspende ba períodu hanesan inklui kondena arguidu selu kustu judisiál US\$20.00.

Tribunál la halo revogasaun ba pena suspensaun iha kazu antes tanba konsidera katak arguidu no lezada hela separadu ona no arguidu ho inisiativa rasik kontinua fó alimentasaun ba nia oan sira. Bainhira tribunál revoga pena suspensaun ne'e bele implika ba bein-estar labarik sira nian tanba arguidu mak sustenta hela sira.

20. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. prosesu : 0221/18 DICMR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Francisca Cabral Marques
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza : Dr. Afonso Fatima Gomes
Tipu pena : Pena multa US\$45.00

Iha 28 Janeiro 2019, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguida NM hasoru nia laen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 07 Abril 2018, iha tuku 20:00 kalan, lezadu fila servisu hosi Distritu Ermera no konta istoria ho nia primu. Bainhira konta istoria ne'e, lezadu dehan arguida bulak. Arguida rona liafuan ne'e arguida foti bibiron ne'ebé nakonu bee no tuda ba iha lezadu nia ulun no arguida rakut lezadu nia kakorok. Arguida nia hahalok ne'e rezulta moras iha lezadu nia ulun no bubu no kanek iha lezadu nia kakorok. Prokuradór mós akuza arguida katak durante moris hamutuk arguida baku bebeik ona lezadu maibé lezadu la ba hato'o keixa.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Arguida konfesa integralmente faktu sira iha akuzasaun no deklara katak arrepende ninia hahalok. Arguida promete sei la repete ninia hahalok ne'e iha futuru hasoru lezadu. Aleinde ne'e, lezadu kontinua konfirma hotu faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian no deklara katak hafoin akontesimentu ne'e sira la koalia ba malu durante samana rua nia laran. Lezadu deklara mós deklara katak bainhira lezadu keixa ona arguida ba iha polísia mak arguida hahu muda nia hahalok no lasiak arbiru ona lezadu.

Alegasaun final

Prokuradór provadu komte krime hasoru lezadu, maibé tanba arguida konfesa, arrepende ninia hahalok no arguida muda ona nia hahalok, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguida ho pena admoestasaun.

Defeza mós konkorda ho alegasaun prokuradór nian atu kondena arguida ho pena admoestasaun ho konsiderasaun sira refere.

Desizaun

Tribunál prova katak arguida komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Tribunál prova faktu hirak ne'e bazeia ba konfisaun arguida nian konfirmasaun hosi lezadu. Tanba ne'e, tribunál konklui no kondena arguida ho pena multa US\$45.00 ne'ebé sei selu gradualmente US\$0.50 kada loron durante período loron 90. Bainhira arguida la selu pena multa ne'e, arguida sei kumpri iha prizaun durante loron 60 nu'udar pena alternativa.

21. Krime ofensa ba integridade física simples natureza violência doméstica ho Ameasa

Nú. Prosesu : 0297/17.LIBZT
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Ana Paula Fonsica
Prokuradór : Dr. Osorio de Deus
Defeza : Dr. Rui Manuel Guterres
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 efetiva ¹

Iha 28 Janeiru 2019, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples natureza violência doméstica ne'ebé envolve arguidu JMdC hasoru nia feen, iha Distritu Ermera.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak arguidu ho lezada moris hamutuk hanesan feen ho laen desde iha tempu Indonezia no iha oan nain 14, maibé entre sira ne'e oan nain 5 mate ona. Iha 16 Outubru 2017, maizumenus iha tuku 10:00 kalan, arguidu ba joga karta iha viziñu nia uma no fila mai uma iha dadersan hodi husu osan iha lezada atu joga. Maibé lezada la fó-osan ba arguidu, nune'e arguidu nervoju foti ahi lutan baku dala rua kona iha lezada nia ain tur, ne'ebé rezulta lezada nia hena hatais iha isin lolon ahi han.

¹ JSMP: Tribunál Distrital Dili primeiravés kondena pena efetiva ba arguidu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica: <http://jsmp.tl/wp-content/uploads/PrKazuVIolensaiDomestikaPenaEFetivatinanIDA.pdf>

Depoisde ida-ne'e arguidu mós hemu kafé hodi tafui ba iha lezada nia oin, arguidu foti katana no duni tuir atu taa lezada, maibé lezada halai ba subar iha viziñu nia uma. Maibé arguidu mós kontinua buka nafatin atu taa lezada no lezada kontinua halai hodi ba subar iha oan feto bo'ot nia uma. Arguidu kontinua buka nafatin iha sira nia oan feto bo'ot nia uma hodi dehan “ *imi subar imi-nia inan diak, maibé la liu semana mak imi rona naran deit.*”

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35 letra (b) no artigu 36 LKVD. Artigu 157 KP kona-ba ameasa ho moldura penál to'o tinan 1 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu arguidu nega faktu balu iha akuzasaun. Arguidu deklar katak, nia ba joga duni karta iha viziñu ninia uma, maibé la lanu no la lori ahi utan baku lezada, la hemu kafe tafui ba lezada, no la ameasa lezada. Arguidu mós la hatene tanba saida mak lezada sai husi uma ba hela iha Fokupers, nia foin rona fali kuandu xefe aldeia mak dehan sira ninia oan feto boot mak ba hato'o keixa ba xefe aldeia no polísia.

Entertantu lezada deklar katak, arguidu ba joga karta iha viziñu sira nia uma, fila mai uma arguidu ho kondisaun lanu husu osan atu ba joga fali karta maibé lezada la fó osan tanba osan la iha. Tanba ne'e arguidu lori ahi lutan baku dala rua iha lezada ninia ain-tur, ne'ebé mak rezulta lezada nia hena hatais iha isin lolon ahi han. Arguidu mós hemu kafé hodi tafui ba iha lezada nia oin. Lezada tauk no halai ba viziñu sira nia uma tanba arguidu foti katana no duni atu taa lezada.

Tuir testemuña JMB hanesan sira nia oan feto boot deklar katak, hanesan oan mós senti tristi haree hahalok husi arguidu ne'ebé sempre baku hela deit lezada iha sira iha sira ninia-oin kuandu arguidu hemu lanu. Testemuña mós depoimenta katak dalaruma lezada la toba iha uma tanba tauk.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera katak tuir loloos akuza ho krime maustratus ba kónjuje tanba konsidera arguidu halo maltrata ba lezada tanba hemu hela kafé no tafui fali ba lezada ninia oin. Hanesan mós deklarasaun lezada ninia durante moris hamutuk ho lezada sempre hetan agresaun husi arguidu kuandu fila uma ho kondisaun lanu, baku lezada iha sira ninia oan ninia-oin. Mesmu iha produsaun prova arguidu nega hotu faktu iha akuzasaun nafatin husu ba tribunál atu kondena ho pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 4.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kaman, tanba arguidu rekuza hotu faktus sira ne'ebé akuza ba nia, so lezada ho testemuña ne'ebé nu'udar lezada ho arguidu ninia oan feto boot mak mai deklar ba tribunál hanesan saida mak deskreve iha akuzasaun.

Desizaun

Depoizde avalia faktus provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál fó konsiderasaun barak liuba lezada no testemuña hanesan ninia oan fetu boot ne'ebé mai deklarara no konfirma hotu hahalok arguidu nian katak durante ne'e baku hela deit lezada. Depois akontesmentu ne'e mós lezada hakarak ona separa ho arguidu. Tanba ne'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun efetiva tinan ida.

22. Krime furtu agravadu

Nú. Prosesu : 0138/16.PDDIL
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dra. Zulmira Auxiliadora Barros da Silva, Dr. Eusébio Xavier
no Dra. Ana Paula Fonseca
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza : Dr. Afonso Gomes
Tipu pena : Pena prizaun tinan 4

Iha 29 Janeiro 2019, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime furtu agravadu ne'ebé envolve arguidu Faustino da Costa hasoru Jacinta Ximenes, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 04 Dezembru 2014, lezada kondús nia motor Mio ho número. matrikula F 0872 TLS ba nia serbisu fatin (NGO ba futuro) iha Komoro, Dili. To'o iha nia serbisu fatin, lezada para tiha nia motor iha fatin para nian no lezada tama ba hala'o nia atividade hanesan bai-bain. Iha meudia bainhira lezada atu fila ba uma, lezada haree nia motor laiha ona iha para fatin. Tanba ne'e, lezada ba hato'o keixa iha polisia. Hafoin polisia konsege deteta no kaer no informa ba lezada katak ema ida ho naran Faustino mak na'ok nia motor no fa'an ba ema seluk ho montante US\$800.00. Prokuradór mós akuza katak arguidu Faustino kumpri iha prizaun ba kazu ho tipu hanesan, furtu agravadu ne'ebé tribunál kondena ho pena prizaun tinan lima.

Arguidu komete hahalok ne'e ho konsiénte, livre, deliberada no hatene katak foti ema nia sasan, sein koñesimentu hosi nia na'in hanesan meu aptu ida hodi benefisiu ba nia-an no prejudika ema seluk. Faktu no sirkunstánsia refere, konstitui arguidu Faustino da Costa nu'udar autor material ho forma konsumada ba krime furtu agravadu tuir Artigu 252 1(b) KP.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa ninia hahalok no deklarara katak arguidu haree hela bainhira lezada para nia motor. Arguidu rekoñese katak nia iha intensaun atu foti motor refere nune'e bainhira lezada tama ba nia edifisiu laran, arguidu hakbesik-an ba motor refere no sobu tiha motor nia *stop kontak* no halo moris tiha motor ne'e no lori kedas ba Baukau. Arguidu rekoñese

katak nia fa'an tiha motor ne'e ba iha Domingos da Luz Freitas ho folin US\$800.00 (maske antes ne'e, arguidu deklarara katak nia fa'an deit US\$300.00).

Prokuradór presinde deklarasaun lezada nian tanba arguidu konfesa totalmente ba faktu sira iha akuzasaun.

Testemuña Domingos da Luz Freitas ne'ebé sosa motor hosi arguidu deklarara katak arguidu nia rian mak telephone testemuña no dehan katak se hakarak sosa motor bele mai tanba motor iha ona. Testemuña ba iha arguidu sira nia uma tuir orientasaun arguidu nia rian. Iha ne'ebá arguidu apresenta *STNK* ba testemuña maibé testemuña haree katak *STNK* ne'e la'os arguidu nia naran. Testemuña husu naran iha *STNK* ne'e ba arguidu nia rian no arguidu hatan katak nia bin nia naran no arguidu hateten mós ba testemuña katak nia sosa motor refere hosi nia bin ho montante US\$800.00. Iha momentu ne'ebá testemuña entrega osan US\$550.00 ba arguidu no US\$250.00 ba arguidu nia bin maibé naran mak testemuña lahatene.

Alegasaun final

Arguidu konfesa hotu faktu sira, nune'e prokuradór konsidera katak arguidu provadu komete krime furtu agravadu, maske antes ne'e arguidu nega katak nia fa'an motor ne'e ho montante US\$800.00. Tanba ne'e atu hadia arguidu ninia atetude, prokuradór husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan lima ba arguidu. Prokuradór deklarara ba tribunál katak agora dadaun arguidu kumpri hela iha prizaun ba krime furtu agravadu ne'ebé antes ne'e hetan desizaun tinan lima. Enkuantu defeza husu ba tribunál atu fô pena ne'ebé kmaan ba arguidu tanba arguidu konfesa ninia hahalok.

Desizaun

Depoide avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu na'ok duni lezada nia motor no ba fa'an tiha ba ema seluk. Bazeia ba prova hirak ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 4 prizaun.

23. Krime furtu simples no danu simples

Nú. Prosesu	: 0357/15.PDDIL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Francisca Cabral Marques
Prokuradór	: Dr. Hipolito Santa
Defeza	: Dr. Manuel Sarmiento
Tipu pena	: Absolve

Iha 30 Janeiro 2019, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime furtu simples no danu simples ne'ebé envolve arguidu João Rosario Ximenes hasoru Filomena Barbosa, nu'udar eis feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 23 Outubru 2015, iha tuku 12:00 meudia, bainhira lezada sai hosi uma ba Gruta Komoro nian, arguidu aproveita uma mamuk no ba selok tiha odamatan hodi tama ba uma laran. Arguidu foti tiha lezada nia sasan uma laran nian hanesan jalera ida ho folin US\$250.00, kulsaun *spring bed* ida ho folin US\$240.00, ventuiña ida ho folin US\$50.00, tasu, bikan ho folin US\$50.00. Totál valor sasan hirak ne'e hamutuk US\$590.00. Sasan hirak ne'e, arguidu lori ba tiha iha arguidu nia uma iha Taibesi. Arguidu ho lezada antes ne'e iha relasaun hanesan feen ho laen no hela hamutuk iha uma ne'e maibé agora dadaun hela separadu ona.

Arguidu halo ninia hahalok ne'e ho livre no konsentimente, tanba ho intensaun rasik hodi ba estraga odamatan no tama ba uma laran sein autorizasaun no foti sasan sira no ida ne'e konsidera krime.

Prokuradór akuza arguidu nu'udar autór ba krime ne'ebé previstu no punidu iha artigu 258 KP kona-ba danusimples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no 251 KP kona-ba furtu simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Arguidu nega faktu hotu katak nia nunca ba foti sasan sira ne'e iha lezada nia uma. Aleinde ne'e, arguidu mós deklara katak maske sasan sira ne'ebé mak lezada uza ne'e arguidu mak sosa hotu, maibé arguidu la preokupa ona tanba arguidu konsidera hanesan lakon iha joga. Tanba ne'e, arguidu sente hakfodak bainhira polisia ba kaer arguidu no informa katak arguidu na'ok lezada nia sasan uma laran. Arguidu hatutan katak lezada lakohi ona moris hamutuk ho arguidu dezde tinan 2015.

Enkuantu lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak antes arguidu foti sasan hirak ne'e, arguidu telefone uluk ba lezada iha tuku 12:00 meudia bainhira lezada sei iha Gruta Komoro no informa ba lezada katak "*ó ba buka mane iha ne'ebé? no agora ha'u foti sasan sira ne'e hodi ba fa'an*". Lezada deklara mós katak sasan hirak ne'e, lezada sosa rasik hosi rezultadu fa'an sasan iha Merkadu Taibesi.

Lezada hatutan katak fofoun lezada hola malu ho arguidu tanba arguidu bosok lezada katak sei klosan. Maibé iha ikus lezada foin hatene katak arguidu iha ona feen no oan na'in lima. Tanba ne'e, lezada sente ladiak no deside husik arguidu. Lezada mós hateten katak durante sira moris hamutuk arguidu sempre halo agresaun fizika hasoru lezada maibé lezada nunca hato'o keixa.

Alegasaun final

Prokuradór argumenta katak maske arguidu nega faktu sira iha akuzasaun maibé bazeia ba deklarasaun lezada nian katak antes ne'e arguidu telefone ba lezada katak nia sei foti sasan sira iha

lezada nia uma hodi ba fa'an. Tanba ne'e bainhira lezada fila hosi Gruta Komoro, lezada haree nia odamatan ema selok ona no sasan sira ne'ebé mensiona iha akuzasaun laiha hotu ona. Tanba ne'e, prokuradór husu ba tribunál atu deside tuir lei.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu hosi akuzasaun prokuradór nian tanba la iha faktu suficiente atu prova katak arguidu mak komete krime hirak-ne'e.

Desizaun

Depois avalia faktu sira ne'e hotu, tribunál iha dúvida tanba la-iaha valor ida hodi apura ba objeitu sira no lezada la haree ho matan rasik no laiha testemuña ne'ebé haree arguidu foti sasan hirak ne'e. Tanba ne'e tribunál absolve totalmente arguidu hosi akuzasaun prokuradór nian..

24. Krime ofensa ba integridade física simples natureza violência doméstica

Nú. Prosesu : 0340/18.PDDIL
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Maria Solana da Conceição Fernandes
Prokuradór : Dr. Nelson de Carvalho
Defeza : Dra. Marçia Sarmiento
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1

Iha 31 Janeiro 2019, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples natureza violência doméstica ne'ebé envolve arguidu ML hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 19 Setembru 2018, maizumenus iha tuku 23:30 kalan, lezada toba hela iha kuartu laran, derrepente arguidu tama ba la koalia buat ida, arguidu tuku kedas dala rua iha lezada nia kidan sorin karuk, halo lezada hakfodak hodi halai sai ba salah vizita. Hafoin arguidu mós tuir lezada ba salah vizita hodi dada lezada tama ba kuartu laran, tanba sente tauk lezada halai sai ba liur. Depoisde haree katak la iha ona reasaun husi arguidu, lezada mós tama ba kuartu laran hodi aruma ninia ropa tau iha pasta laran. La kleur arguidu mós tama tuir lezada ba kuartu laran basa tan dala ida iha lezada ninia hasan karuk, lezada mós sai fali ba liur, arguidu nafatin tuir lezada ba liur hodi kaer iha lezada nia liman dulas ba kotuk no tebe dala ida iha lezada nia kidan sorin loos. Iha momentu ne'eba lezada liki-an hodi halai ses husi arguidu no lezada ba toba iha arguidu nia maun boot AL nia uma ne'ebé la dok husi sira nia uma.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35 letra (b) no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu arguidu nega faktu balu iha akuzasaun, no deklarata katak, tuku deit dala ida iha kidan sorin karuk. Enkuantu kona-ba basa iha hasan no dulas liman ba kotuk, tebe iha lezada nia kidan sorin loos ne'e laloos. Lezada halai ba toba duni iha nia maun AL nia uma, liu loron tolu arguidu ba bolu lezada ho sira nia oan atu fila -fali ba uma. Lezada fila duni ba sira nia uma no liu loron ida foin lezada ho sira nia oan nain rua sai hosi uma iha Atauru mai Dili. Arguidu deklarata katak nia baku lezada tanba antes ne'e lezada atu sunu arguidu ninia *Ijasah* Eskola Sekundáriu (SMA) nian.

Iha parte seluk, lezada konfirma hotu faktu iha akuzasaun, konfirma mós deklarasaun arguidu ninia liu loron tolu arguidu ba bolu nia ho sira nia oan fila ba uma. Depoisde ne'e liu tiha loron ida mak nia ho sira nia oan nain rua sai husi uma iha Atauru mai Dili. To'o iha Dili foin lezada ninia maun ho lezada ba hato'o keisa ba iha Fokupers. Lezada mós deklarata katak, durante fulan rua nia hela deit iha uma mahon Fokupers. Mezmu sira separa ona maibé lezada nafatin perdua arguidu.

Tribunál duvida ho deklarasaun arguidu no lezada kona-ba faktu tuku kidan karuk, basa hasan, dulas liman, tebe kidan sorin loos tanba ne'e tribunál halo akareasaun entre arguidu no lezada.

Iha akareasaun ne'e, arguidu dehan katak faktu hirak ne'e, nia la bele hatene tanba iha momentu ne'ebá nia fila uma ho kondisaun lanu. Karik loos tanba lezada mak matan moos.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime tuir faktu iha akuzasaun. Mezmu antes ne'e arguidu nega faktu balu, maibé depoisde tribunál halo akariaun arguidu foin deklarata agresaun ne'ebé nia halo ne'e nia lahatene tanba nia fila uma ho kondisaun lanu. Arguidu arrepende, foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Prokuradór mós argumenta katak tuir loloos arguidu hanesan laen tenke proteze vítima ne'ebé hanesan ninia feen. Sira iha oan nain rua no depoisde problema ne'e, sira moris separa. Lezada ba hela ho ninia inan aman iha Baukau ho sira nia oan feto rua. Tanba ne'e atu halo prevensaun iha futuru arguidu labele halo tan hahalok hanesan, husu ba tribunál atu kondena arguidu pena prizaun maibé suspende ninia ezekeasaun.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu arrepende ona ninia hahalok no promete iha futuru sei la komete tan krime hanesan hasoru lezada. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu no adekuadu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu iha akuzasaun no rezultadu akareasaun. Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

Atu hetan informasaun kle'an liu tan favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: luis@jsmp.tl

Website: <http://jsmp.tl/>